

BULLETIN

DE LA

Caisse Nationale d'Economie

ADMINISTRATION :
 Bureau de l'Association
 Saint-Jean Baptiste de Montréal

MONUMENT NATIONAL, MONTREAL.

ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE DE MONTREAL.

(Caisse Nationale d'Economie)

SOCIÉTÉ D'ÉPARGNE ET DE SECOURS,
FONDÉE, LE 1^{er} JANVIER 1899 :: :: ::

INCORPORÉE EN VERTU DU STATUT
62 VICTORIA, CHAPITRE 93 :: :: ::

Siège Social: Monument National, Montréal

BUREAU DE DIRECTION.

MM. J.-X. PERRAULT, Président-Général.

H. LAPORTE, }
J. C. BEAUCHAMP, } Vice-Présidents

L. J. LORANGER Secrétaire-Général

ARTHUR GAGNON, Sec.-Trésorier.

JOSEPH GAREAU, Commandant-Gén.

DIRECTEURS

HON. F.-L. BEIQUE,

HON. L.-O. LORANGER, (à vie).

HON. L.-O. DAVID, (à vie).

HON. R. DANDURAND, Sénateur.

J.-J. BEAUCHAMP, C. R.

ALEX. PRUD'HOMME, Marchand.

L.-E. GEOFFRION, Négociant.

ENGÈNE LAFONTAINE, C. R.

E. S. DAGENAIS, M. D.

HERMENEGLIDE GODIN.

AUDITEURS

MM. GEO. GONTHIER, Comptable Public.

M.-L.-J. LACASSE, Comptable.

COMITE DE LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

HON. F.-L. BEIQUE, Président.

HON. R. DANDURAND.

ALEX. PRUD'HOMME.

E. LARIVIÈRE

COMITE DE SURVEILLANCE

MM. A.-J. LAURENCE, Pharmacien.

J.-A. MAUCOTEL, Député-Régistrateur.

JOS. MATHIEU, March., St-Hyacinthe.

ALBERT FRIGON, Comptable.

J.-O. MARTINEAU, Contracteur.

EMILE PARENTEAU.

LUDGER GRAVEL.

COMITE DU BULLETIN

MM. EUG. LAFONTAINE, Président.

E. G. DAGENAIS, M. D.

L. J. Loranger.

La Caisse Nationale

D'ECONOMIE

VOL. 1—No. 10

MARS 1905

Abonnement : 25c par année

A NOS LECTEURS

Nous croyons faire plaisir aux sociétaires de la Caisse Nationale d'Economie, aux membres de l'Association Saint-Jean-Baptiste, aux amis de ces deux œuvres nationales et à nos lecteurs, en consacrant le présent numéro du BULLETIN, à la publication des rapports si importants qui ont été soumis à l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse Nationale d'Economie et de l'Association Saint-Jean-Baptiste. Ces rapports, suivant l'expression consacrée, *parlent par eux-mêmes*, et il nous sera permis de le dire, ils parlent fortement et éloquemment; ces rapports attestent en effet la prospérité de ces deux institutions, leur développement d'une façon régulière et continue; et ils font le plus grand honneur aux hommes dévoués qui en ont eu la direction et y donnent leur temps gratuitement. Tous n'est pas encore fait, cependant, il reste même beaucoup à faire, et si les centaines de mille Canadiens-Français qui sont en état de le faire, voulaient nous aider, combien plus grand serait l'essor et le développement de la Caisse Nationale et de l'Association Saint-Jean-Baptiste et par là le bien matériel, intellectuel et physique que ces deux institutions sont appelées à faire à notre population. Or, vouloir c'est pouvoir.

LA RÉDACTION.

NOS ORGANISATEURS.

MM. J. E. Pinault, A. Bellemare et Elz. Malo doivent visiter les anciennes sections au sujet des décisions du Bureau de Direction concernant les retardataires. Ils doivent en même temps, faire du recrutement pour augmenter l'effectif des sections. Comme nous ne pouvons visiter chaque section, qu'une fois par année, les percepteurs seront bien aimables en leur facilitant le travail, et rendant ces visites fructueuses pour la Caisse.

ARTHUR GAGNON,

Sec.-Trés.

A VIS I M P O R T A N T .

Les percepteurs sont priés de prendre connaissance de la résolution ci-dessous qui a été recommandée par le Comité de Surveillance et adoptée par le Bureau de Direction.

“ Il est résolu qu'un avis soit donné aux membres arriérés des années 1899 et 1900, que leurs noms seront rayés de la liste des membres actifs, à moins qu'ils ne payent leurs arrérages, avec intérêts au taux de 5%, avant le 1er Juillet prochain, et qu'un semblable avis soit donné aux membres inscrits durant les années subséquentes et qui sont arragés de plus de douze mois, que leurs arrérages devront être payés avec intérêts au taux de 5% avant le 1er Janvier 1906.”

Cet avis est le dernier qui sera donné aux retardataires, et les percepteurs sont priés d'en donner connaissance aux sociétaires, de la manière qu'ils croiront la plus efficace ; les sociétaires qui seront alors rayés de la liste des membres, n'auront donc à s'en prendre qu'à eux-mêmes.

Comme un intérêt de 5% par année doit être chargé sur les arrérages, je crois devoir recommander le principe suivant comme exemple afin de ne pas faire d'erreur. Lorsqu'un sociétaire doit, disons deux années de contributions à \$4.00, soit \$8.00 qui sont payables mensuellement, il doit lui être chargé pour une année d'intérêt, soit 40 cts, et garder cette proportion pour tout intérêt à être chargé, ou en d'autres termes, faire le relevé du temps écoulé depuis le dernier versement, le diviser par la moitié et calculer l'intérêt sur une moitié au taux de 5%.

ARTHUR GAGNON,

Sec.-Trés.

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE.

Association St - Jean - Baptiste de Montréal

(CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE)

Rapport des mois de Janvier et Février 1905

ÉTAT DE CAISSE

RECETTES

Balance en Banque au 31 Decembre 1904.....		\$23,820.08
	Janvier Février	
Versements Classe A.....	\$1,573.00 \$1,409.25	
Versements Classe B.....	502.50 597.00	
	\$2,075.50 \$2,006.25	4,081.75
Intérêts sur Débentures.....	\$ 8 33	
Intérêts sur contributions mensuelles.....	1.62	
		9.95
		\$27,911.78

DÉBOURSÉS

Remboursement de Décès, contributions payées d'avance..	\$	3 00	
Commutations sur versements mensuels.....		29.41	
			32.41
Balance en banque.....			\$27,879.37

CAPITAL INALIENABLE AU 28 FÉVRIER 1905

Déventures de la Cité de Montréal.....	\$	7,750.00	
Prêts à la Commission Scolaire de la Ville de la Côte St-Louis.....		20,000.00	
Prêts à l'Oeuvre et Fabrique de la Paroisse de Labelle.....		19,804.14	
Prêts à la Paroisse de Dorval.....		11,632.19	
Prêts aux Frères du Sacré-Cœur d'Arthabaskaville.....		57,219.40	
Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal (Dépot).....		27,879.37	
Intérêts accrus au 28 Février 1905.....		4,406.33	
			\$148,691.49

ARTHUR GAGNON,

Sec.-Trés.

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

DE

L'Association St-Jean-Baptiste de Montreal

TENUE LE 20 FEVRIER 1905

Assemblée conjointe des membres actifs de l'Association St-Jean-Baptiste de Montréal et des Actionnaires et Fondateurs du Monument National tenue ce 20 Février 1905.

L'Honorable F. L. Béique, Président Général, était au fauteuil.

Etaient présents MM. J. X. Perrault et H. Laporte Vice-Présidents, L'hon. L. O David, J. C. Beauchamp, Eug. Lafontaine, Thos. Gauthier, J. J. Beauchamp, S. D. Vallières, Dr. E. G. Dagenais, E. Larivière, P. Desforges, G. DeSerres, Arthur Gagnon, Jos. Lefebvre, Aug. Comte, J. A. Maucotel, A. Frigon, B. E. Frigon, A. J. Laurence, O. Martineau, Dr. C. Bernier, Dr. J. A. Boucher, Elz. Malo, H. Boucher, G. Boivin, E. Lacroix, L. Thériault, E. Dubeau, Dr. L'Ecuyer, Geo. Gonthier, M. L. J. Lacasse, A. P. Simar, F. X. Crevier, P. Caron, Eug. Gaudreau, J. Beaudin, F. Granger, Elz. Bélanger, François Martineau, Arthur Lafranboise et un grand nombre d'autres, dont on n'a pu se procurer les noms.

Les minutes de la dernière assemblée annuelle sont lues et adoptées.

En l'absence du Secrétaire, M. J. M. Dubé agit comme Secrétaire de l'assemblée.

Le Secrétaire Trésorier donne la lecture du Bilan de l'Association St-Jean-Baptiste, qui se décompose comme suit :

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE.

BILAN GÉNÉRAL, LE 31 DÉCEMBRE 1904

ACTIF

Effets décoratifs, bannières, etc.....	\$1,413.91		
Tablettes commémoratives et Monument Duvernay.	301.30		
Monuments des Victimes 1837-38.....	147.00		
Insignes de l'Association.....	107.29		
Bibliothèque (pièces dramatiques).....	20.00		
		\$1,989.50	
Gouvernement de Québec, six mois de subvention dûs au 1er Janvier 1905.....	\$1,250.00		
Dépôt Judiciaire.....	150.00		
		1,400.00	
			\$3,389.50
CAISSE DE REMBOURSEMENT			
Impressions et papeteries suivant inventaire.....	\$ 514.00		
Annonces du Bulletin.....	262.50		
Mobilier.....	241.70		
		\$1,018.20	
Argent en Banque et en Caisse.....		2,734.64	
			3,752.84
Total de l'Actif.....			\$7,142.34

PASSIF

Monument National, balance de loyer.....	\$1,312.50		
Salaires, commission, dépenses diverses.....	1,303.40		
		\$2,515.97	
Profits et pertes, balance au 31 Décembre 1904.....	\$3,781.39		
Bénéfice de l'année 1904.....	744.98		
		4,526.37	
Total du Passif.....			\$7,142.34

Certifié exact,

GEO. GONTHIER,

M. L. J. LACASSE,

Auditeurs.

ARTHUR GAGNON,

Sec.-Trés.

Le Secrétaire-Trésorier donne aussi un rapport détaillé de l'Exercice de 1904, et un autre rapport, se rapportant à l'administration de la Caisse Nationale d'Économie, démontrant un surplus pour l'année de \$1069.49.

Après la lecture de ces différents rapports de l'Association St-Jean-Baptiste, il est résolu qu'ils soient adoptés.

Plusieurs demandes d'informations de la part des personnes présentes, plus spécialement au sujet de l'administration de la Caisse Nationale d'Économie sont faites et le Président et le Secrétaire-Trésorier y répondent à la satisfaction entière des auditeurs.

Le Secrétaire-Trésorier procède à la lecture du rapport de la Commission Financière du Monument National, pour l'année 1904, qui se décompose comme suit :

MONUMENT NATIONAL

BILAN GÉNÉRAL AU 31 DÉCEMBRE 1904

ACTIF

Edifice et Terrain.....	\$264,616.51	
Améliorations et additions dans le cours de l'année.....	573.36	
		\$265,189.87
Ameublements.....	\$ 7,433.75	
Accessoires et décors.....	2,808.00	
		10,241.75

DETTES ACTIVES

Comptes courant divers.....	\$ 447.43	
Comptes loyers dûs.....	2,726.44	
		3,173.87

CHAUFFAGE

Somme payée d'avance.....		121.83
---------------------------	--	--------

CAISSE

Argent en banque et en mains.....		1,824.78
-----------------------------------	--	----------

Total de l'Actif.....

\$280,552.10

PASSIF

OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES :

Emprunt Cour Supérieur I.O.O.F.		
Capital.....	\$150,000.00	
Intérêts accrus.....	1,216.66	
		\$151,216.66

OBLIGATIONS AUX PORTEURS, SERIE C.

Capital.....	21,900.00	
Intérêts accrus.....	155.84	
		22,055.84

DETTES CHIROGRAPHIQUES PASSIVES

Association St-Jean-Baptiste, montant dû.....		232.43
Total dû aux Cr'anciers.....		\$173,504.93

CAPITAL ACTIONS

Association St Jean-Baptiste de Montréal.....	58,000.00	
Actionnaires divers.....	33,188.00	
		91,188.00

Total du Passif.....

\$264,692.93

GAINS ET PERTES

Solde au 31 Décembre 1903.....	\$13,533.38	
Réduction de 5 p. c. sur ameublements et 10 p. c. sur décors et accessoires. Pour dépréciation de l'année courante.	703.25	
		12,830.13
Solde de l'exercice 1904.....	3 029.04	
		15,859.17
Solde au crédit 31 Décembre 1904.....		\$280,552.10

Examiné et certifié conforme aux livres,

AUG. COMTE,

H. BEAUREGARD,

ARTHUR GAGNON,

Sec.-Trés.

Ces rapports sont adoptés à l'unanimité.

Le Président invite les personnes présentes à procéder aux élections générales, et à commencer par se choisir un Président.

M. le Sénateur David se lève, et fait l'éloge de son ami et collègue M. le Sénateur Béïque le président de la société, et dit en résumé que l'Association St-Jean-Baptiste a gardé l'Hon. M. Béïque, à sa tête, depuis six ans, et cela malgré le désir exprimé de se désister de cette lourde charge aussitôt que son terme d'office eut été expiré. Il regrette de proposer un successeur à l'Hon. M. Béïque, mais cette année on doit admettre qu'il faut lui enlever le fardeau de la présidence dont la continuation serait injuste ; il félicite le Président de son succès dans l'administration des affaires de la société et passe en revue les services éminents que le Président actuel a rendu à l'Association St-Jean-Baptiste. Il termine ses remarques, en exprimant le désir, que le Bureau de l'Association, à sa prochaine assemblée régulière, nomme l'Hon. M. Béïque membre d'honneur à vie, avec droit de vote, dans le Bureau de l'Association, afin qu'elle puisse ainsi profiter de son habileté, de son dévouement et de son désintéressement.

Il est alors proposé, par l'Hon. M. David secondé par M. E. Lafontaine et résolu à l'unanimité des voix : que M. J. X. Perrault Vice-Président actuel, soit nommé Président Général, pour le prochain terme d'office.

Il est proposé par M. J. J. Beauchamp, secondé par M. L. C. de Tonnancour, et résolu : que M. H. Laporte, Maire de Montréal, et M. J. C. Beauchamp soient nommés Vice-Présidents.

Il est proposé par M. Frs. Martineau, secondé par M. Elz. Bélanger, et résolu unanimement : que MM. J. J. Beauchamp et l'Hon. L. O. Taillon soient tous deux réélus membres du Bureau de Direction.

Il est proposé par M. E. G. Dagenais, secondé par M. F. Granger, et pareillement résolu : que M. G. DeSerres soit réélu membre de la Commission Financière.

Il est proposé par M. Elz. Bélanger, secondé par M. J. J. Beauchamp, et résolu : que M. S. D. Vallières soit élu membre de la Commission Financière, en remplacement de M. J. C. Beauchamp.

Il est proposé par M. Thos. Gauthier, secondé par M. J. C. Beauchamp, et résolu : que MM. P. Desforges et E. Larivière, échevin, porteurs des obligations Série C., soient élus membres de la Commission Financière.

Il est proposé par M. J. C. Beauchamp et résolu unanimement : que M. Joseph Gareau soit élu Commandant Général de l'Association St-Jean-Baptiste.

M. Maucotel propose, secondé par M. J. O. Martineau, et il est résolu : que MM. George Gonthier et M. L. J. Lacasse soient nommés auditeurs de l'Association St-Jean-Baptiste.

Il est ensuite résolu unanimement : que MM. H. Beauregard et Aug. Comte soient nommés auditeurs de la Commission Financière du Monument National.

Avant de quitter son siège, M. le Président attire l'attention de l'assemblée sur le projet de l'établissement d'une École Militaire sur le Parc Lafontaine, et après quelques discussions la résolution suivante fut unanimement adoptée :

“ Que l'Association St-Jean-Baptiste, réunie en assemblée générale, prie respectueusement le Gouvernement de localiser l'école militaire ailleurs qu'au Parc Lafontaine, afin de conserver intact ce Parc qui est un des plus beaux de la Cité de Montréal et que l'augmentation de la population dans cette partie de la ville rend chaque année de plus en plus nécessaire.”

M. J. X. Perrault prend ensuite le fauteuil de la présidence. M. le Maire Laporte propose alors un vote de remerciements au Président sortant de charge, pour les services rendus à l'Association, et fait l'éloge de M. le Sénateur Béique. Celui-ci remercia ses collègues et amis, et dans quelques phrases prononcées avec chaleur, il fit la revue des œuvres de l'Association. Il parla des cours gratuits, qu'il espère, dit-il, voir se transformer plus tard en écoles techniques, qui, lesquelles mettront le pays en état de soutenir la lutte de l'existence contre tous les autres. C'est par le développement industriel, dit l'orateur, que notre population se mettra sur un pied d'égalité avec les autres nations; que notre jeunesse s'applique à l'étude des sciences et, au lieu de travailler sous les autres, nous exploiterons nous mêmes nos richesses. Nous occupons une place éminente dans le monde des professions libérales, à nous d'arriver au même rang dans l'industrie.

Ce discours fut souligné par des applaudissements chaleureux.

M. J. X. Perrault prononça aussi un joli petit discours, dans lequel il fit l'éloge du Bureau de Direction, et remercie les membres de l'Association du grand honneur qu'ils viennent de lui faire, et il les assure de son entier dévouement.

Et la séance est levée.

PROVINCE DE QUÉBEC

No. 76905

BUREAU DU SECRÉTAIRE

QUÉBEC, 9 Mars, 1905

MONSIEUR :—

J'ai l'honneur, par ordre de l'Honorable Secrétaire de la Province, d'accuser réception de votre lettre en date du 8 courant transmettant le Bilan et le Rapport Financier de la Caisse Nationale d'Économie, et de vous informer que le sujet auquel elle se rapporte, ne manquera pas de recevoir toute son attention.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JOS. DUMONT,

Sous-Secrétaire de la Province en office.

M. ARTHUR GAGNON,

Sec.-Trés.

LA CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE,

Montréal.

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE
DE
L'Association St-Jean-Baptiste de Montréal.
CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

LUNDI, LE 20 FEVRIER 1905.

Assemblée générale annuelle des membres de l'Association St-Jean-Baptiste de Montréal, Caisse Nationale d'Economie, tenue au Monument National, le 20 Février 1905. L'Honorable F. L. Béïque, Président général était au fauteuil.

Etaient présents, MM. J. X. Perrault et H. Laporte, Vice-Présidents, L'Hon. L. O. David, J. C. Beauchamp, Eug. Lafontaine, Thos. Gauthier, J. J. Beauchamp, S. D. Vallières, Dr. E. G. Dagenais, H. Larivière, P. Desforges, G. DeSerres, Art. Gagnon, Jos. Lefebvre, Aug. Comte, J. A. Maucotel, A. Frigon, B. E. Frigon, A. J. Laurence, O. Martineau, Dr. C. Bernier, Dr. J. A. Boucher, E. Sanche, L. Aubuchon, Max Duclos, J. A. Boucher, Elz. Malo, M. H. Boucher, G. Boivin, E. Lacroix, Ls. Thériault, E. Dubeau, Dr. L'Ecuyer, Geo. Gonthier, M. L. J. Lacasse, A. P. Simard, F. X. Crevier, P. Garon, Eug. Gaudreau, J. Beaudin, F. Granger, Elz. Bélanger et un grand nombre d'autres dont nous n'avons pu nous procurer les noms

A l'ouverture de l'assemblée, il est résolu, qu'en l'absence du Secrétaire général, M. J. M. Dubé agisse comme Secrétaire de l'Assemblée.

Les Minutes de l'assemblée annuelle du mois de Février, 1904, sont lues et approuvées.

Le Secrétaire-Trésorier donne ensuite la lecture de son rapport annuel pour la Caisse Nationale qui se lit comme suit :

ETAT DE CAISSE.—EXERCICE 1904

DOIT

RECETTES DE L'ANNÉE

Cotisations perçues :		
Classe A.....	\$18,230.50	
Classe B.....	9,412.50	
	\$27,643 00	
Intérêts perçus sur prêts et dépôts.....	5,476.19	
REMBOURSEMENTS SUR PRÊTS		
Oeuvre et Fabrique de la Paroisse de Dorval, Qué..	\$ 1,388.09	
Oeuvre et Fabrique de la Paroisse de Labelle, Qué.	100.32	
Les Frères du Sacré-Cœur d'Arthabaskaville.....	2,780.54	
	4,268.95	
DIVERS		
Whitney & Joyce.....	\$ 3,000.00	
Cité de Montréal.....	3,000.00	
	6,000.00	
Caisse de remboursement.....	1.75	
EMPRUNT TEMPORAIRE		
Association St-Jean-Baptiste.....	\$ 1,000.00	
	\$44,389.89	

AVOIR

DÉBOURSÉS DE L'ANNÉE

Intérêts payés sur emprunt temporaire.....	\$ 166.56	
Commutation sur versements mensuels.....	301.66	
		\$ 468.22

REMBOURSEMENTS D'EMPRUNTE TEMPORAIRES

Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal.....	\$ 6,000.00	
Banque Provinciale du Canada.....	9,000.00	
Association St-Jean-Baptiste.....	1,601.59	
		16,601.59

DIVERS

Cité de Montréal.....	500.00	
Whitney & Joyce.....	3,000.00	
		3,500.00
		20,569.81

En Banque..... \$ 23,820.08

Certifié exacts,

GEO. GONTHIER,

M. L. J. LACASSE,

Auditeurs.

ARTHUR GAGNON,

Sec.-Trés.

Montréal, 17 Février 1905.

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1904

ACTIF

Prêts à la Cité de Montréal, obligations à 40 ans.....	\$ 7,750.00	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1904.....	53.96	
		\$ 7,803.96
Prêts à la Corporation scolaire de la ville de la Côte St- Louis. (Débenture à 25 ans).....	20,000.00	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1904.....	300.00	
		20,300.00
Prêts à l'Oeuvre et Fabrique de Labelle à 50 ans.....	19,804.14	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1904.....	660.13	
		20,464.27
Prêts à l'Oeuvre et Fabrique de Dorval à 12 ans.....	11,132.19	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1904.....	130.86	
		11,763.05
Prêts aux Frères du Sacré-Cœur d'Arthabaskaville à 15 ans.....	57,219.46	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1904.....	2,341.29	
		59,560.75
Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal. (Dépôt).....	23,673.99	
Argent en mains.....	146.09	
		23,820.08
		\$143,712.11

Certifié exact,

GEO. GONTHIER,

M. L. J. LACASSE,

Auditeurs.

ARTHUR GAGNON,

Sec.-Trés.

Montréal, 17 Février 1905.

Vient ensuite le rapport des auditeurs.

A L'HONORABLE F. L. BÉIQUE,

Président,

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE,

En Ville.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Nous avons l'honneur de vous faire rapport que nous avons examiné, révisé et pointé minutieusement les écritures comptables, les pièces de déboursés, les chèques et le livret de banque de la Société pour l'exercice 1904, et que les états certifiés par nous ce jour sont exacts et conformes aux livres.

Nous avons vérifié les débetures de la Corporation scolaire de la Ville de la Côte Saint-Louis; le certificat d'obligation et une débeture de la Cité de Montréal; et nous avons aussi obtenu un certificat de la Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal de \$23,673.99, montant du dépôt à cette banque le 16 janvier 1905, jour de la clôture de la caisse pour l'exercice 1904.

Nous avons l'honneur d'être, Monsieur le Président,

Vos bien dévoués,

GEO. GONTHIER,

M. L. J. LACASSE,

Auditeurs.

MONTRÉAL, 20 février 1905.

Rapport du Comité de Surveillance de la Caisse Nationale d'Économie

A L'HONORABLE F. L. BÉIQUE,

Président général.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Le mardi 14 février 1905, à 8 heures p.m., les soussignés, membres du Comité de Surveillance, se sont réunis au Monument National, sous la présidence de M. A. J. Laurence.

M. A. P. Frigon agissait comme secrétaire.

M. E. Lafontaine, l'un des directeurs; M. Arthur Gagnon, secrétaire-trésorier; et M. L. J. Lacasse, l'un des auditeurs, étaient aussi présents.

Votre Comité s'est réuni de nouveau le vendredi 17 courant, à 4 heures, au Monument National, afin de terminer le travail de vérification des comptes; MM. Mathieu et Martineau étaient absents.

Votre Comité est heureux de faire rapport que, vérification faite des différentes pièces de comptabilité et après avoir contrôlé les titres et

contrats de prêts de notre capital inaliénable, trouvèrent le tout conforme au bilan soumis par M. le Secrétaire-Trésorier et vérifié par MM. les Auditeurs.

Votre Comité constate avec plaisir que Messieurs les Directeurs se font un devoir de mettre à exécution les suggestions de notre Comité; il reste cependant à mieux protéger contre l'incendie les livres, archives et documents de la Caisse, ainsi que nous le demandions par notre rapport de l'année dernière. Nous savons que cette question a été sérieusement discutée par Messieurs les Directeurs, et nous comprenons les raisons qui ont retardé le travail, mais nous espérons, qu'ils verront bientôt la possibilité, soit de construire une voute de sûreté, soit de faire l'achat de coffres forts suffisants. Votre Comité comprend que jusqu'à ce jour, il a été de l'intérêt de la Caisse de ne pas être trop sévère pour les sociétaires arriérés, mais c'est maintenant une question de justice, que tous soient obligés de payer les arrérages, sous peine d'être rayés des livres de la Caisse, et votre Comité croit que les sociétaires arriérés, de la première et ceux de la deuxième année, devraient être rayés de suite, vu le nombre d'avis et d'invitations à payer qu'ils ont déjà reçus. Quant aux autres, il serait peut-être bon d'attendre encore un peu et de donner un dernier avis, car il nous a fait plaisir de constater que plusieurs sociétaires effrayés par la déconfiture de la Franco-Canadienne reviennent, maintenant qu'ils peuvent constater les résultats obtenus, depuis la fondation de la Caisse, près de \$150,000.00 de capital inaliénable, résultat beaucoup plus considérable que celui obtenu par les Prévoyants de l'Avenir, pour le même nombre d'années, et cette Fortune de la Caisse, en placements de tout repos, prouve d'une manière éclatante et irréfutable, combien c'est avec raison que nos sociétaires ont confiance dans la Caisse Nationale d'Economie.

Votre Comité est heureux de témoigner sa reconnaissance aux fondateurs, administrateurs et collaborateurs de notre grande association et nous ne doutons pas qu'avec le concours de tant d'hommes dévoués, l'ensemble des résultats de cette année ne soit suivi et même dépassé l'an prochain.

Le tout humblement soumis:

A. J. LAURENCE,
J. A. MAUCOTEL,
J. O. MARTINEAU,
A. P. FRIGON, Sec.

Montréal, 20 février 1905.

Le Président, l'Honorable Béique, passe ensuite en revue les progrès de la Caisse et dit que depuis six ans la Caisse Nationale d'Economie a enrolé un nombre vraiment considérable de membres dont actuellement, 8,500 sont en règle. Durant l'année qui vient de s'écouler le nombre des recrues s'est élevé à 1524, soit une augmentation de 500 sur l'an dernier. Le Bureau a l'intention de rayer les membres enrolés, lors des deux premières années d'opération de la Caisse, et qui n'ont pas satisfait à leurs obligations. Quant à ceux des années subséquentes, qui

ont aussi négligé de payer leurs contributions, ils seront avertis par la voie des journaux, par le crieur public dans les campagnes, où la Caisse a des sections, d'avoir à régler les arrérages de leurs contributions, d'ici à quelques mois. Le Président témoigne sa satisfaction de l'augmentation du Capital inaliénable et démontre les avantages de l'économie, en signalant la Caisse Nationale comme un moyen efficace d'habituer les enfants à l'épargne, ainsi que les personnes en service, les salariés et tout le monde.

Après plusieurs explications données aux personnes présentes, par les Directeurs, il est résolu que les rapports, tels que soumis, soient adoptés.

On procède ensuite à l'élection des membres du Comité de Surveillance.

M. A. J. Laurence, pharmacien, offre sa démission, vu qu'il croit que la nomination de deux nouveaux membres, dans ce comité, inspirera encore plus de confiance au public qui saura que chaque année un sang nouveau sera inoculé dans le Comité. Cependant, M. le sénateur David, avec le Président, et tous les autres membres refusent de se priver des services précieux de M. Laurence, et on décide de porter à sept le nombre des membres du Comité, qui se composera, comme suit : MM. A. J. Laurence, pharmacien, J. A. Maucotel, député régistrateur, Joseph Mathieu, marchand, de St-Hyacinthe, Albert Frigon, comptable, J. O. Martineau, entrepreneur, Ludger Gravel, marchand et Emile Parenteau, de Yamaska. Ces deux derniers, nouveaux élus, ont été nommés à l'unanimité.

M. Emile Parenteau est le Président de la Section d'Yamaska qui compte 175 membres. C'est un homme très actif et l'on augure beaucoup de sa présence dans le Bureau. M. Ludger Gravel est un marchand très prospère et membre de plusieurs sociétés mutuelles.

M. Maucotel propose, secondé par M. A. P. Frigon, que MM. Geo. Gonthier et L. J. Lacasse soient nommés auditeurs pour 1905.

Après ces élections, M. le sénateur Béique donne quelques explications sur la Caisse de Remboursement établie par la Société Saint-Jean-Baptiste pour assurer aux sociétaires le remboursement de leurs primes annuelles dans le cas de décès avant la période de 20 années fixée pour avoir droit à la pension, et qui est tout à fait distincte de la Caisse Nationale d'Économie. Depuis sa fondation, au-delà de 900 membres de la Caisse Nationale se sont inscrits sur ses registres et tous paraissent satisfaits du mode d'opération.

L'Hon. L. O. David propose que des remerciements soient votés aux membres du Comité de Surveillance et aux auditeurs pour leur travail si consciencieux et si important, et pour les rapports qu'ils ont faits sur la Caisse Nationale d'Économie.

Il est ensuite résolu, sur la proposition de plusieurs membres, que le Comité de Surveillance soit convoqué pour vendredi prochain, en même temps que l'assemblée du Bureau, pour donner son opinion sur la conduite à tenir et la décision à prendre envers les membres qui ont des arrérages à la Caisse Nationale d'Économie.

Et la séance est levée.

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Quelques noms extraits des registres des sociétaires

N.B.—Le chiffre qui suit chaque nom, indique le nombre de sociétaires inscrits et le signe * indique le paiement des premiers 20 ans, fait d'avance.

Son Honneur le Maire de Montréal, premier sociétaire

Béique, Hon. F.-L., Sénateur	9	Gagnon, Rév. A.-O., Professeur	1
Gagnon, Arthur, Ex-échevin	* 8	Jeannotte, H., Médecin	7
David, Hon. L.-O., Sénateur	3	Terroux, Ls, Comptable	2
Dandurand, Hon. R., Sénateur	3	DeLorimier, R.-S., Avocat	3
Crépeau, Jules, Ass. Greffier	1	Bissonnette, A.-C.-A., N. P.	5
Fortier, Jos., Imprimeur	3	Leduc, A.-A., Bourgeois	6
Décary, Arthur, Pharmacien	* 3	Masson, Mme J.-E.	3
Beauchamp, J.-J., Avocat	6	Mount, P.-E., Médecin	3
Gariépy, Rév. C.-A., Professeur	1	Gagnon, N.-T., Constructeur	* 2
Simard, Rév. H.-A., Professeur	1	Prud'homme, Alex., Marchand	7
Gervais, Rév. J.-A., Professeur	1	Gratton, Chas., Rentier	5
O'Neil, Rév. Thos., Professeur	1	Terroux, Robert, Courtier	1
Masson, E.-H., Manufacturier	7	Bourbeau, Rainville, Avocat	2
Bruchési, Chas., Avocat	3	Labadie, C.-E.-E.-F., Médecin	1
DeMartigny, Adélar, Notaire	3	Surveyer, L.-J.-A., Marchand	3
Brodeur, Hon. L.-P., Min. Fédéral	7	Brunet, Jos., Ex-Echevin	* 2
Bégin, Rév. H., Professeur	1	Dubeau, Eudore, Dentiste	3
Duchesneau, J.-A., Médecin	3	Guillet, P.-O., Notaire	9
Perrault, Rév. A., Vicaire	1	Laframboise, Arthur, Com. Voy.	2
Geoffrion, L.-E., Epicier en Gros	7	Loranger, Hon. L.-O., Juge	3
Maucotel, J.-A., Régistrateur	3	Bourdon, J.-A.	* 1
Ostigny, P.-E., Pharmacien	2	Dostaler, D'Angeville	3
Laurence, A.-J., Pharmacien	5	Poitras, N.-C., Médecin	1
Ladouceur, Dan., Médecin	2	Cochard, Rév. L.-P., Vicaire	1
Lacasse, F.-X.-O., Notaire	3	Filion, Alex., Com. Voy.	7
Lanctôt, Aimé, Marchand	5	Chaffers, Joseph, Médecin	* 2
Crépeau, Isidore, Agt. Assurance	5	David, Odilon, Marchand	6
Dubois, Rév. Nazaire, Professeur	1	Noel, Romuald	6
Désautels, J.-C.	* 3	Langlois, Chas., Marchand	6
Lavigne, J.-B.-E., Médecin	2	Manseau, Frs	4
Loranger, J.-H., Avocat	1	Hurtubise, Edwin, Agt. Assurance	6
Frigon, A.-P., Comptable	3	Lionais, Alfred, Journaliste	1
Perrault, Rév. Hild(ge, Vicaire	1	Contant, P., Notaire	1
Daubigny, Th., M. V.	1	Barry, Robertine, Journaliste	1
Lavallée, Oscar, Avocat	1	Chaussé, L.-U., Régistrateur	* 2
Forget, L.-C., Banque d'Epargne	1	Lafontaine, Eug., Avocat	5
Papineau, G.-B.	5	Vidricaire, Cléophas, Hôtelier	3
Lionais, Henri, Journaliste	5	Girouard, J.-M., Cons. Législatif	6
Chauret, J.-A., Membre Parlement	5	Gougeon, sidore, Epicier	* 1
Choquette, Emery	5	Beauchemin, L.-J.-O., Libraire	6
Chagnon, C.-P., Ancien Marchand	* 1	Beaudry, Joseph, Manufacturier	3
Poirier, L.-E., Peintre	2	Poisson, Adolphe, Régistrateur	1
Gosselin, L.-A., Avocat	1	Daigle, C.-A., Médecin	1
Laurier, R.-C., Médecin	4	Moffatt, A.-A.	7
MacDuff, Stan., Médecin	5	Baril, Rév. A., Curé, St-Rémi	1
Beullac, Marcel, Ingénieur Civil	1	Charlebois, Emélie	* 1
Gervais, Hon., M. P.	4	Tanguay, Mgr E.-C., Sherbrooke	1
Charbonneau, T.-J., Ing. Civil	2	Renaud, L.Z., Médecin	2
Vanier, Odilon, Marchand	3	Gauvin, L.-C., Pharmacien	4
Grothé, T.-A., Marchand	3	Martineau, J.-O., Jr., Entrepreneur	1
Bernard, A.-A., Médecin	4	Gagnon, Marcel, Laprairie	6
Beaudry, Henri, Manufacturier	7	Maréchal, L.-T., Avocat	1
Antil, Jeanne	* 1	Desjardins, Hon. A.	1
Lachapelle, Rév. Hormisdas	1	Lafleur, J.-L., Notre-Dame de Grâce	5
Baillargeon, J.-B.-A.	1	Magnan, Rév. J.-H., Vicaire	1
Charlebois, Eugénie	* 1	Robidoux, Hon. J.-E.	1
Plamondon, Rév. J.-A.-R., Curé	1	Dagenais, Elp., Echevin	1
Moreault, Rév. A.-G.	2	Choquette, Hon. P.-A., Québec	7
Lamoureux, C.-T., Médecin	5	Leclair, Noé, Echevin	2
Langevin, Zaide	* 1	Lafrance, Rév. F.-X.-E.-J., St-Esprit	1
Martineau, J.-O., Entrepreneur	8	Racette, Rév. A.-G., St-Alexis	1
Poirier, Alp., St-Jean-Bte de Rouv.	9	Bourbonnais, J.-A., Pont Château	6
Beaupré, Charles, Pharmacien	3	Granger, F.-J., Libraire	2
Beauchamp, J.-C., Comptable	2	DeLorimier, S.-A., Avocat	4
Parizeau, Damase, Marchand	4	Courteau, Rod., Comptable	7
Beaudry, N.-J.-E., Bijoutier	1	Maillet, Gaston, Dentiste	2
Deguisse, J.-O., Entrepreneur	1	Fortier, Louis, Marchand	6
Dumont, J.-Bte, Agent d'Assurance	4	Fortier, Héliodore, Marchand	7
Boucher & Mercier, Marchands	9	Gauvreau, C.-A., M. P.	* 3
Lemieux, Narcisse, Comptable	3	Labelle, H.-P., Marchand	6
Demers, L.-P., M. P.	3	Delorme, J.-A.	3
Gervais, Rév. Stan., Professeur	1	Alluisi, Charles, Manufacturier	3
Gervais, Rév. J.-A., Professeur	1	Desjardins, C.-H., Médecin	4

Lecours, J.-E.-W., Pharmacien	3	Baillargé, F.-A., Curé, St-Hubert	5
Marais, Bénoni, Sabrevois	9	Dumesnil, J.-A., Maire, Côte Land.	2
Héroux, Pierre, Rentier, pour ses enfants et petits-enfants	39	Cusson, L.-A., Manufacturier	5
Perrault, J.-B., Huissier	6	Grothé, L.-O., Marchand	8
Letang, Anselme, Marchand	1	Bernard, L.-A., Pharmacien	4
Audet, Mlle Christine	* 1	Masson, L de G., Médecin	5
Faribault, J.-L., Avocat	3	Morin, Joseph, Notaire	2
Camirand, Wilfrid, Avocat	3	Bérard, Alfred, Manufacturier	7
Norrandeau, Bédard, L'Assomption	3	Ayotte, A.-A., Hôtelier	4
Vallières, Stanislas, Echevin	3	Moreau, Rév. J.-A., Professeur	1
Chênevert, C.-A., Député de Berthier	1	Lelaidier, Rév. J.-A., Professeur	1
Durand, L.-H.	3	Demers, Clérinda	* 1
Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe	5	St-Amour, Blanche-Aurore	* 1
Lamarre, J.-P., L'Acadie	* 2	Boyer, L.-J.-C.-E., Avocat	2
Benoit, E.-P., Médecin	1	Tellier, J.-Alférie, St-Hyacinthe	9
Durocher, L.-B., Médecin	1	Pigeon, J.-W., Rentier	3
Mélançon, J.-M., Professeur	1	Champagne, E.-O., Inspecteur	3
Dignard, Cléophas, Manufacturier	6	Turgeon, Edouard, Avocat	3
Décarie, Théophile, Avocat	5	Beauparlant, Rév. M.-T., St-Jérôme	5
Fréchette, Nap., Epicier	* 2	Laurier, Henri, Arthabaskaville	4
Lafontaine, Ulric, Magistrat	3	Décary, Benjamin, Montréal-Ouest	8
Majeau, Rév. J.-A., Chapelain	1	Leduc, J.-P., Médecin	7
Terrault, Pierre, Notaire	5	Renaud, Alp., St-Rémi	8
Pilon, V.-A., Entrepreneur	* 2	Monette, Dominique, Député, Nap.	2
Palement, Rév. Arm., Montréal	1	Beaudry, Rév. J.-A.-T., St-Rémi	1
Latour, Rév. J.-B.-H., Montréal	1	Desrosiers, Rév. L.-J.-A.	1
Bernier, Camille, Médecin	4	Beaupré, Tél. Prés. Union Ouvrière	1
Marier, Mlle Célénie, Professeur	1	Beaudoin, J.-E.-A., Médecin	3
Lamoureux, David, Montréal	4	Berthiaume, Rév. Arthur, Professeur	1
Huguenin, W.-A., Médecin	1	Boucher, J.-A., Musicien	* 3
Sénécal, L.-H., Montréal	* 2	St-Louis, Freddy	* 1
Hervieux, H., Médecin	* 1	Moreau, Wilbrode	2
Maréchal, M., Avocat	1	Circé, Eva, Journaliste	1
Pépin, Gustave, St-Léonard	3	Corbeil, Rév. F., Curé, St-Benoit	* 1
Jodoin, Joseph, Maire, Ste-Madeleine	1	Toupin, Oviai, Hôtelier	6
Dessaulles, C., Avocat	2	Décarie, J.-A., Avocat	2
Simar, A.-P., Agent d'Assur.	1	Rive, Nap., Médecin	8
Vaudreuil, Rév. Jos.-Alc.	1	Gouin, Hon. Lomer, Ministre	4
Routhier, Rév. J.-Bte, Curé, Masson	1	Maurice, P.-E., M. V.	4
Plamondon, J.-A., Comptable	1	J. M. Pelletier M.D. Hull Qué.	5
Massé, Joseph, Joliette	10	Ovide Desjardins, Ste-Rose	7
Dufault, Rév. E.-D., Ste-Cunégonde	1	Henri Coutu, Rentier, Montréal	8
McGee, Lawrence, March. Laprairie	1	Pierre Desforges, Entrepreneur, Montréal	7
Bonhomme, Jos., Agt. d'Assurance	1	Joseph Marton, N.P., St-Paul l'Ermitte	1
Poisson, Rév. J.-E., St-Jean des P.	1	Rodolphe Laurence, Com. Voy., Montréal	6
Forget, Rév. A., Curé, St-Sixte	1	Moïse Landry, St-Lin des Laurentides	6
Picotte, Rév. L.-A., L'Assomption	1	H. L. Sylvestre, M. D., Montréal	4
Plante, Rév. L.-E.-André, Montréal	1	L. J. V. Cléroux, M.D., Montréal	8
Gareau, J.-O., Marchand	8	Miller Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'Énergie	3
Bleau, N., N. P.	4	S. Boucher, M.D., Montréal	9
Brodeau, M.-A., Tailleur	4	Ulric Granger, Marchand, Montréal	3
Bonnier, Benjamin, Médecin	2	Joseph Briard, Plombier, Montréal	5
Deguire, Th., Manufacturier	2	Trefflé Bleau, Maire Maisonneuve	2
Harris, J.-W., Entrepreneur	* 5	Rocheleau François, Cap de la Magdeleine	3
Tarte, L.-J., Journaliste	2	Robert H. A., "La Presse", Montréal	2
Lemieux, Rod., Avocat	3		
de Boucherville, C.-B., Sénateur	6		
Tourville, Rod.	* 2		

SECTION ET BUREAU DE PERCEPTION DE LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.
1	Section St-Michel d'Yamaska; MM. E. Parenteau, Président; S. Lauzière, 1er Vice-Président; P. Pelletier, 2e Vice-Président; J. St-Germain, Commandant; Alp. Béland, Secrétaire-Trésorier et Percepteur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.	
2	Ste-Cunégonde	J. Labelle.
3	Côte-des-Neiges	Delphis Pepin.
4	Côte St-Michel	W. Godin.
5	Sault-aux-Récóllets	U. Corbeil.
6	Notre-Dame-de-Grâce	Alf. Décarie.
7	Hochelaga	W. Desjardins.
8	St-Henri de Montréal	J.-E. Lague.

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.
9	St-Jean-Baptiste de Montréal	J. A. Boucher.
10	St-Léonard Port Maurice	G. Pepin.
11	St-Laurent	C.-S. Tassé, N. P.
12	Ste-Geneviève	Dan. Ladouceur.
13	Lachine	Stan. Lefebvre.
14	St-Vincent de Paul	Cyrille Bisson.
15	Ste-Rose	A.-A. Legault.
16	Ste-Dorothée	Raoul Seers.
17	St-Martin	T.-W. Lavoie.
18	Côteau Landing	Oscar Brunet.
19	Les Cèdres	J. N. N. Roberge.
20	St-Polycarpe	W. Joly.
21	St-Clet	V. Laframboise.
22	St-Télesphore	J.-H. Gareau.

Nos des sections et bureaux de et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.
23	Vaudreuil	A.-C. Denis, M. D.
24	Ste-Justine de Newton	Nap. Bédard.
25	Rigaud	J. McMillan.
26	L'île Perrot	Rév. M. Duhamel.
27	St-Scholastique	Siméon Lamarche.
28	St-Augustin	J.-E. Rochon.
29	St-Eustache	J.-P. Gagnon.
30	St-Joseph-du-Lac	V. Desjardins.
31	St-Hermas	P.-E. Payer, M. D.
32	Ste-Monique	Dam. Léonard.
33	St-Benoit	Alex. Gratton.
34	Oka	R. Charest.
35	St-Philippe	Tél. Laframboise.
36	St-André	Th. Raymond.
37	Huberdeau	Az. Turcotte.
38	St-Adolphe	W.-P. Bergin.
39	St-Calixte	Méd. Duval.
40	St-Alexis de Montcalm	Octave Magnan
41	St-Julienne	Jos. Sylvestre.
42	St-Esprit	J.-F. Daniel, N. P.
43	St-Théodore	A. Beaudry.
44	St-Hypolite	B. Gohier.
45	St-Donat	Jos. Thibault.
46	L'Assomption	M. Gauvin.
47	St-Paul l'Ermitte	Omer Séguin.
48	St-Lin des Laurentides	Sam. Goulet.
49	St-Roch de l'Achigan	D. Poitras.
50	Lachenaie	O. Brière.
51	Repentigny	Omer Séguin.
52	L'Epiphanie	Ludger Mongeau.
53	St-Henri de Mascouche	J. P. Mathieu, N.P.
54	St-Edouard	Hyacinthe Lussier.
55	Joliette	J.-J. Shepperd.
56	St-Cléophas	J.-A. Martineau.
57	St-Félix de Valois	Th. Hénault.
58	Ste-Elisabeth	Jos. Gadoury.
59	Lavaltrie *	Télesphore Picard
60	St-Thomas de Joliette	J.-L.-A. Masse, M. D.
61	St-Paul de Joliette	R. Beaudoin.
62	Berthierville	Th. Gervais, M. D.
63	St-Cuthbert	L.-P.-H. Roberge.
64	Lanoraie	J.-S. Ferland, M. D.
65	St-Gabriel de Brandon	Ls Jacques.
66	Pont Maskinongé	Alp. Lamy.
67	St-Léon	Henri Martin.
68	St-Paulin	Sim. Guimond.
69	Louiseville	Dr J.-A. Plante.
70	St-Alexis-des-Monts	Adolphe Lemay.
71	Trois-Rivières	P.-O. Guillet.
72	Yamachiche	P. Belmarre.
73	St-Sévère	J.-Ovide Héroux.
74	St-Boniface	J.-C. Gélinas.
75	St-Elie	Max. Philibert.
76	Cap de la Madeleine	S. Rocheleau.
77	St-Jean-des-Piles	Rév. E.-H. Poisson.
78	Les Ecureuils	L. Dussault.
79	Pointe-aux-Trembles	Nap. Mercure.
80	Grondines	Euc. Archambault.
81	St-Alban	C.-I. Douville.
82	Cap Santé	Louis Jacques.
83	St-Marc	S. Paquin.
84	Portneuf	Salomon Germain.
85	St-Ubald	Jos. Hardy.
86	St-Roch, Québec	J.-E. Plamondon.
87	Québec	P. Lamontagne.
88	St-Michel Archange	M. Coupal, N. P.
89	Les Saules, Qué.	H.-O. Roy, N. P.
90	Beauharnois	J.-C. Trudeau, N. P.
91	Valleyfield	J.-J. Marchand.
92	St-Philomène	J.-Bte D'Amour.
93	St-Clotilde	R. Marcil.
94	St-Rémi	Jos. Allard.
95	Sherrington	Césaire Gagné.
96	Napierville	Rom. Richardson.
97	St-Jacques-le-Mineur	B.-C. Lafontaine.
98	St-Isidore	Aimé Lanctôt.
99	St-Constant	Narcisse Longtin.

Nos des sections et bureaux de et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.
100	Laprairie	J.-B.-J. Brassard.
101	St-Philippe	Eximère Martin.
102	Chambly Bassin	Charles Roy.
103	St-Lambert	Elz. Perras.
104	St-Hubert	Hubert Robert.
105	Longueuil	J.-M.-G. Girouard.
106	Boucherville	J.-A. Demers, M. D.
107	St-Basile-le-Grand	F. Bouthillier.
108	St-Blaise	Tancrede Morin.
109	St-Jean, Qué.	Louis Mayrand.
110	L'Acadie	L. Paradis.
111	St-Luc	Ludger Denault.
112	St-Valentin (Stottsville)	S. Bouchard
113	Ile-aux-Noix	N.-A. Hébert.
114	Lacolle	H. Gaudreau.
115	St-Athanase	P. Contant.
116	Versailles	C.-E. Coderre.
117	Sabrevois	L.-A. Comeau.
118	Henryville	Arthur Pigeon, N. P.
119	St-Brigide	O. Archambault.
120	St-Sébastien	P. Lecompte.
121	St-Alexandre	J.-E. Boivin, N. P.
122	Village Richelieu	A.-D. Trudeau.
123	St-Césaire	Henri Grisé.
124	St-Hilaire	J.-E.-M. Desrochers.
125	St-Jean-Bte de Rouville	E. Desautels.
126	St-Angèle de M.	Alf. Ménard.
127	L'Ange Gardien	C.-H. Godin.
128	Rougemont	Jethro Bachelder.
129	Marieville	Nap. Préfontaine.
130	St-Hyacinthe	Jos. Mathieu.
131	La Présentation	Jos. Meunier.
132	St-Barnabé	Jaddus Ethier.
133	St-Jude	Jos. Lamoureux.
134	St-Thomas d'Aquin	Nap. Daignault.
135	St-Charles	P. Meunier.
136	Ste-Madeleine	Jos. Jodoin.
137	St-Denis	L.-O. Dauray, N. P.
138	Verchères	Félix Larose.
139	St-Julie	Alexis Chicoyne.
140	Beleoil	P.-N. Bédard, N. P.
141	St-Marc	J.H. Gervais.
142	Contrecoeur	J.-B. Dupuy, N. P.
143	St-Antoine	André Giard.
144	St-Victoire	A. Paulhus.
145	Sorel	L.-N. St-Martin.
146	St-Roch	Ey. Marcotte.
147	St-Joseph des Prairies	J.-B. Desrochers.
148	St-Thomas de P.	A. Mondou, N. P.
149	St-François du Lac	A. Desmarais.
150	Nicolet	H.-P. Dufresne.
151	Bécancourt	A.-A. Leduc.
152	Gentilly	J.-N. Tourigny.
153	St-Grégoire	J.-A. Prince.
154	Drummondville	J.-T. Caya, N. P.
155	St-Guillaume	Stan. Lamoureux.
156	St-Bonaventure	Ernest Lemaire.
157	South Durham	H.-H. Préfontaine.
158	St-Liboire	Jos. L'Heureux.
159	St-Rosalie	Isaie Desmarais.
160	St-Ephrem d'Upton	L.-P. Dupré, N. P.
161	Village d'Upton	P. Fafard, N. P.
162	St-Hélène	V.-L. Collette.
163	St-Simon	Ls-A. Fournier.
164	Acton Vale	J.-M. Bordua, N. P.
165	St-Théodore d'Acton	E. Proulx, N. P.
166	Granby	Aug. Mathieu, M. D.
167	Roxton Pond	A. Constantineau.
168	Roxton Falls	F. Beauchemin.
169	West Shefford	J.-A.-E. Brun, M. D.
170	Waterloo	H. Gingras.
171	Sutton	C.-U.-R. Tartre, N. P.
172	Magog	L. A. Desève.
173	East Angus	Rév. J.-A. Plamondon.
174	Sherbrooke	L.-E. Coderre.
175	Windsor Mills	Wil. Bégin.
176	Brompton Falls	J.-A. Allard.
177	Richmond	Henri Girard, N. P.

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et perceptions.	Noms des Percepteurs.
178	Arthabaskaville	F.-X. Lemieux.	222	Lac Ste-Marie	Barnabé Emond.
179	Stanford	J.-E. Lachance.	223	Rivi(re Joseph	Ls Lévesque.
180	Victoriaville	G. A. Letourneau.	224	Aylmer	P.-L. Dumouchel, N. P.
181	Plessisville	J.-H. Dutil.	225	Hull, No 2	Jos. Cousineau.
182	St-Ferdinand	L.-A. Paradis, N. P.	226	Webster	Z. Potvin.
183	St-Romuald	P.-E. Lemieux, M. D.	227	Lowel, Mass. E.-U.	O. Benoit.
184	Chaudière Mill	Eusèbe Bégin.	228	Manchester, N.H.	J. A. Guay.
185	St-Pierre, Mont.	Estelle Bélanger.	229	Gardner, Mass.	A.-P. Lachance.
186	St-Pascal	B.-M. Deschênes, M. D.	230	St-Victor d'Alfred	A. Gareau.
187	St-Armand	D. L'Ecuyer.	231	Hawkesbury, Ont.	J.-A. Landriault.
188	Frelighburg	F. Robert.	232	L'Original, Ont.	Jos. Bélanger.
189	Dunham	Nap. Ménard.	233	Plantagenet	W. Desjardins.
190	St-Ignace	B.-S. Lavoie.	234	St-Thomas d'Alfred	Max. Thivierge.
191	St-Sophie	Rév. J.-H. Forbes.	235	St-Anne de Prescott	Rév. J. Coderre.
192	Villemarie	Aug.-J. Aubin.	236	Glen Robertson,	J.-L.-M. Ménard.
193	St-Jérôme	J.-E. Parent, N. P.	237	Alexandria	A. Meloche.
194	St-Thérèse	H. Deschambault.	238	Rockland	H.-O. Wait.
195	Terrebonne	Urgel Poitras.	239	St-Barthélemi	Frs Rouleau, N. P.
196	St-Anne des Plaines	Cam. Therrien.	241	St-Louis de G.	P. Dansereau, M. D.
197	St-Sauveur	Jos. Chevalier.	240	Pointe du Lac	Arthémis Biron.
198	St-Janvier	Zénon Alaria.	242	St-Jean de Matha	Amé ée Dugas, N.P.
199	St-François de Sales	S. Charbonneau.	243	Labelle Que.	Dr J. A. Biganesse.
200	St-Lucie	Thos. Ménard.	244	Curran Ont.	Revd J. L. H Major.
201	St-Adèle	F.-X. St-Denis, N. P.	245	Dorval Sta.	Benj. St-Aubin.
202	St-Agathe	Alph. Valiquette, N. P.	246	St-Alphonse de Joliette	F. M. Trudeau.
203	St-Faustin	Jos. Pelletier, M. D.	247	St-Côme	Jos Gaudet.
204	St-Jovite	Jos. Charbonneau.	248	St-Emélie de l'Energie	N. Beaupré.
205	St-André Avellan	L.-M. Robert.	249	St-Stanislas de Kostka	P. Laplante, N. P.
206	St-Casimir de Ripon	A.-A. Aubry.	250	St-Christine d'Acton	Rév. C. Côté.
207	St-Emile de Suffolk	Rév. J.-M. Pilon.	251	Cookshire	Joseph Grondin.
208	St-Sixte	Rév. André Bazinet.	252	St-Sulpice	J. A. Chicoyne.
209	Hartwell	H. Locas.	253	St-Michel des Saints Armand	Beauséjour, M.D.
210	Masson	G.-A. Dugal.	254	St-Chrysostôme	James Lett
211	Papineauville	J.-O. Gauthier.	255	St-Mathias	Alfred Morier
212	St-Rémi d'Am.	D. Thomas.	256	St-Béatrice	Henri Hétu.
213	L'Annonciation	Jos. Pratte.	257	St-Damien	Henri Hétu.
214	Nominingue	Horimidas Lefebvre	258	St-Bruno de Chambly,	S. Leprohon, M.D.
215	Guigues	Alph. Côté.	259	Maisonneuve	J. M. Pellerin, M.D.
216	Hull, No 1	A.I. Tellemosse, M. V.	260	Pointe aux Trembles (Hoc.)	Georges Reeves.
217	St-Cécile de M.	C. Pichette.			
218	Gracefield	P. St-Jacques.			
219	St-G. de Bouchette	Jules Patry.			
220	Maniwaki	Anastase Roy.			
221	Montcerf	Barnabé Aumond.			

VERS LE PROGRES

Découper et adresser ce coupon à M. Arthur Gagnon, secrétaire-trésorier de la Caisse Nationale d'Economie, au Monument National, Montréal, P. Q.

Veillez adresser " *Le Bulletin de la Caisse Nationale d'Economie*," pendant un an, à partir du mois de.....inclusivement, aux six souscripteurs dont je vous envoie les noms et adresses et pour l'abonnement desquels je vous inclus sous ce pli un dollar (\$1.00).

NOMS	ADRESSES
1°
2°
3°
4°
5°
6°

(Signature de l'Agent)

Son adresse

Madame,

Nous vous invitons instamment à lire les attestations de guérisons opérées par le Vin St-Michel, telles que publiées dans les journaux quotidiens. Ces attestations sont toutes authentiques et les faits mentionnés ont été contrôlés scrupuleusement. De plus, la plupart des personnes dont les signatures apparaissent au bas des ces attestations tiennent un rang dans la société et ne permettraient pas que leur nom soit ainsi employé. Et puis, si vous en doutez, interrogez vous-même ces personnes.

Nous avons à nos bureaux des milliers d'autres attestations.

Boivin, Wilson & Cie,
520 Rue St-Paul, Montréal

Produits Canadiens

Les Gins "CROIX ROUGE"
"CLUB OLD TOM GIN"
"COLONIAL LONDON DRY"

sont distillés au Canada,
dans la Province de Québec.

Boivin, Wilson & Cie,
SEULS CONCESSIONNAIRES,
520 Rue St-Paul, Montréal

Donnez aux bébés

Nestlé's Food

Une nourriture
parfaite
pour les enfants.

Elle est

**ECONOMIQUE,
NUTRITIVE,
SAINE**

Nous désirons que toutes les mères de familles essaient
le NESTLÉ'S FOOD, et nous enverrons gra-
tuitement un échantillon sur demande.



Nestlé's Milk

(LAIT NESTLÉ)

**LE PLUS RICHE
EN CREME**

36 millions de boîtes vendues en Angleterre en 1903.

Boîte d'une livre, 15 cts. chaque.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA

The **LEEMING, MILES Co., Ltd,**
288, Rue St-Jacques, MONTREAL.

Pour bien recevoir vos amis
ayez toujours à la maison le

Brandy

Ph. Richard



Durant les chaleurs, pris avec du lait,
Ginger-ale ou Soda, il constitue un
breuvage rafraichissant et un puissant

TONIQUE.

"Une race doit être maîtresse des institutions qui reçoivent ses épargnes."

" LA SAUVEGARDE "

Compagnie Canadienne-Française d'assurance sur la vie.

Fondée sur des bases scientifiques. Capital \$1,000,000. Garanties absolues.

CONSEIL DE DIRECTION :

M. G.-N. DUCHARME, Président, HON. J.-A. OUMET, 1er Vice-Prés.
HON. F.-L. BEIQUÉ, 2me Vice-Prés. HON. R. DANDURAND, HON. N. PERDEAU
M. H. LAPORTE, HON. N.-A. BELCOURT, HENRI BOURASSA, M.P.
M. J.-E. BEDARD, C.R.

OFFICIERS GÉNÉRAUX :

P. BONHOMME, Gérant Général E.-P. LACHAPPELLE, M. D., médecin réviseur

Canadiens-français, donnez-lui la préférence ; son intérêt est le vôtre.

Tel. Bell : Main 4033 (Demandez notre brochure explicative) Siège Social : 26, St-Jacques, MONTREAL, P.Q

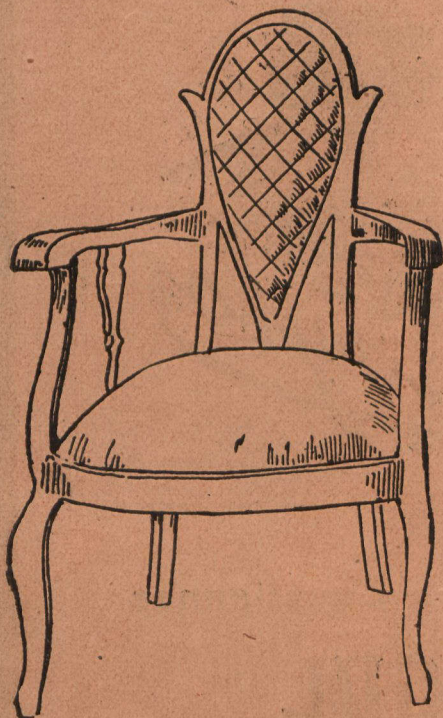
NOUVEAU CERTIFICAT DE DEPOT à 3, 3-1-2 et 4 p. c.

INCORPORÉE EN L'ANNÉE 1900	
No. <u>2001</u>	\$ <u>500</u>
La Banque Provinciale du Canada	
CERTIFICAT DE DEPOT	
A trois mois de cette date, La Banque Provinciale du Canada remboursera à	
M. <u>P. Jean</u> de <u>Montreal</u> ou à son ordre sur délivrance	
des présentes, <u>vingt cents</u> Dollars	
déposés ce jour, avec intérêt sur ce montant payable aux taux et conditions ci-après énoncés	
Trois pour cent (3%) d'intérêt par année sera payé pour le terme des présentes,	
Trois et demi pour cent (3½%) d'intérêt par année, à compter de ce jour sera payé si ce dépôt est	
continué sans interruption pour le terme des présentes et du semestre suivant,	
Quatre pour cent (4%) d'intérêt par année à compter de ce jour, sera payé si ce dépôt est continué	
sans interruption pour le terme des présentes et au moins pour celui des deux semestres suivants.	
A l'expiration du terme des présentes et de chaque semestre subséquent, ce contrat de dépôt sera	
censé être continué par le déposant pour le semestre suivant à moins que le dit déposant ne notifie la	
Banque par écrit, à son bureau principal, à Montréal, de son intention de retirer ce dépôt, et ce au	
moins huit jours avant l'expiration du terme des présentes ou du semestre alors courant.	
Nonobstant les conditions ci-dessus, le déposant pourra en aucun temps retirer tel dépôt après	
l'avis préalable ci-dessus mentionné, mais dans ce cas aucun intérêt ne sera payé pour toute fraction	
d'un terme des présentes ou d'un semestre non entièrement écoulé.	
La Banque pourra rembourser ce dépôt à l'expiration du terme des présentes et de chaque	
semestre subséquent.	
Fait à <u>Montreal</u> ce <u>vingt-neuf</u> jour du mois de <u>Mai</u> l'an 19 <u>04</u>	
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA	
Par <u>FAC-SIMILE</u>	
DEPARTEMENT SPECIAL D'ÉPARGNE	

Etes-vous dans la Course ?

C'est une bonne chose que de posséder de l'argent, mais il appartient à l'homme sage de le conserver

Lorsque vous collectionnez des reçus au comptant, vous épargnez de l'argent de plusieurs manières.



Voici la vignette d'une belle chaise de salon, de modèle gracieux. La couverture est en riche silkoline et en velours fantaisie de couleur ; la chaise est pourvue de ressorts solides avec monture en fer qui dureront la vie. Les couleurs de la couverture sont le vert, le brun et le rouge.

Ce n'est qu'une seule entre cent des magnifiques Primes, données Gratis pour Livrets remplis.

DES MILLIERS DE FAMILLES

Ont adopté notre grand Système durant les quelques dernières semaines. Durant ce mois-ci tous les nouveaux livrets contiennent une PAGE ENTIERE de Reçus au Comptant Verts.

GRATUIT.

The Traders Advertising Company

Bureaux principal et Entrepot : 1835 RUE NOTRE-DAME

Succursales : QUEBEC, VALLEYFIELD, SAINT-HYACINTHE, SAINT-JEAN et SHERBROOKE





Les Cigarettes Egyptiennes

MOGUL

Sont faites de la plus

HAUTE QUALITE DE TABAC TURC.

Bouts en liège.

15[¢] le paquet.